



Q8471-90955

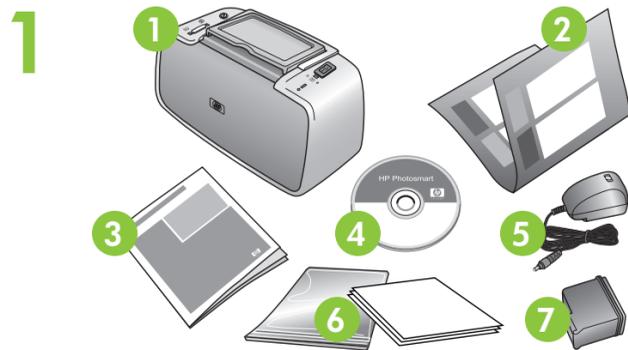
ES PT EN



Guía de configuración HP Photosmart A310 series

Guia de Instalação HP Photosmart A310 series

Setup Guide HP Photosmart A310 series



Desembale la impresora

Retire la cinta protectora del interior y alrededor de la impresora.

1. Impresora HP Photosmart A310 series
2. Guía de configuración (este póster)
3. Guía de usuario
4. Software HP Photosmart y Ayuda electrónica en CD
5. Fuente de alimentación y adaptadores
6. Papel fotográfico avanzado HP y bolsa para el papel con autocierre
7. Cartucho de impresión Inkjet HP 110 de tres colores

Desembale a impressora

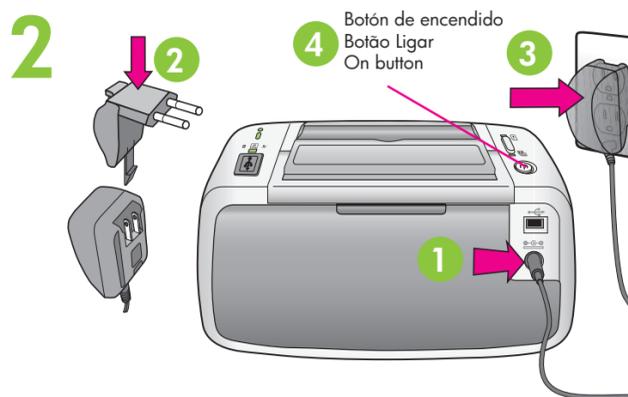
Remova a fita protetora do interior e ao redor da impressora.

1. Impresora HP Photosmart A310 series
2. Guia de Instalação (este pôster)
3. Guia do Usuário
4. CD do software HP Photosmart e Ajuda online
5. Fonte de alimentação e adaptadores
6. Papel fotográfico Advanced HP e bolsa de mídia hermética
7. Cartucho de impressão Inkjet colorido HP 110

Unpack the printer

Remove the protective tape from inside and around the printer.

1. HP Photosmart A310 series printer
2. Setup Guide (this poster)
3. User Guide
4. HP Photosmart software and electronic Help on CD
5. Power supply and adapters
6. HP Advanced Photo Paper and resealable media bag
7. HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge



Conecte el cable de alimentación

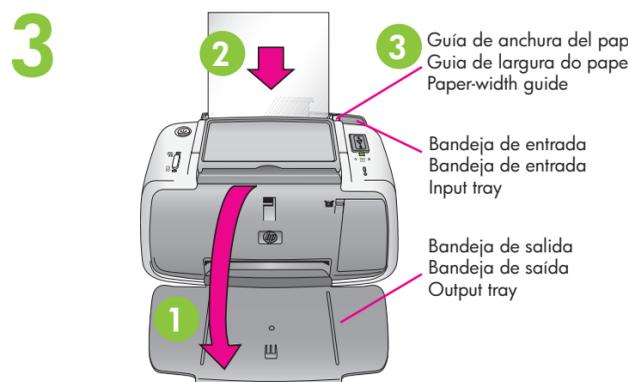
1. Conecte el cable de alimentación a la parte posterior de la impresora.
2. Conecte el enchufe del adaptador de su país/región al cable de alimentación.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma de alimentación operativa.
4. Pulse **encendido** para encender la impresora. Los indicadores luminosos de la impresora parpadearán para indicarle que debe cargar papel e instalar el cartucho de impresión. Continúe con el siguiente paso.

Conecte o cabo de alimentação

1. Conecte o cabo de alimentação à parte traseira da impressora.
2. Conecte o adaptador de seu país/região ao cabo de alimentação.
3. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
4. Pressione o botão **Ligar/desligar** na impressora. As luzes da impressora piscarão para indicar que é necessário colocar papel e instalar o cartucho de impressão. Passe à etapa seguinte.

Plug in the power cord

1. Connect the power cord to the back of the printer.
2. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. Press **On** to turn on the printer. The printer lights will flash to indicate you need to load paper and install the print cartridge. Please proceed to the next step.



Cargue papel en la impresora

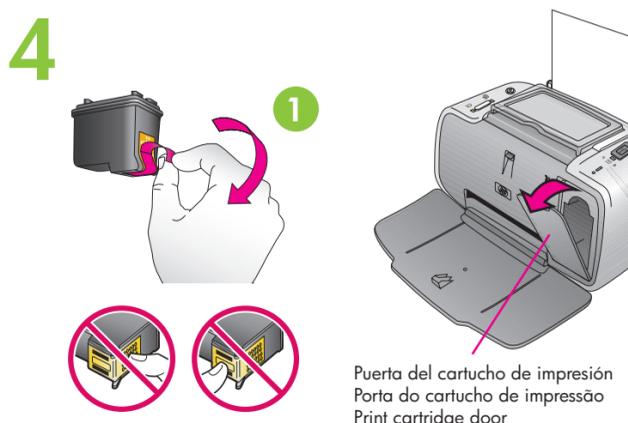
1. Abra la bandeja de salida situada en la parte frontal de la impresora. La bandeja de entrada se abre automáticamente.
2. Coloque algunas hojas de papel fotográfico avanzado HP (se incluye un paquete de muestra) en la bandeja de entrada con la parte brillante mirando hacia usted.
3. Alinee el papel contra la parte izquierda de la bandeja de entrada. Desplace la guía de anchura del papel para que se ajuste al borde derecho del papel sin que éste se doble.

Coloque papel na impressora

1. Abra a bandeja de saída na parte frontal da impressora. A bandeja de entrada é aberta automaticamente.
2. Coloque algumas folhas do papel fotográfico Advanced HP (do pacote de amostra incluído) na bandeja de entrada, com o lado brilhante voltado para você.
3. Alinhe o papel contra o lado esquerdo da bandeja de entrada. Mova a guia de largura do papel de modo que se ajuste à borda direita do papel sem dobrá-lo.

Load paper in the printer

1. Open the output tray on the front of the printer. The input tray opens automatically.
2. Place a few sheets of HP Advanced Photo Paper (sample pack included) in the input tray with the glossy sides facing toward you.
3. Align the paper against the left side of the input tray. Adjust the paper-width guide to fit close to the right edge of the paper without bending it.



Retire la cinta del cartucho de impresión

1. Abra el embalaje del cartucho de impresión. Tire de la **lengüeta de color rosa** para retirar la cinta transparente del cartucho de impresión.

No toque ni retire los inyectores de tinta ni los contactos de color cobre.

2. Abra la puerta del cartucho de impresión.

Remova a fita do cartucho de impressão

1. Abra o pacote do cartucho de impressão. Puxe a **guia rosa** para remover a fita transparente do cartucho de impressão.

Não toque nem remova os injetores de tinta ou os contatos cor de cobre!

2. Abra a porta do cartucho de impressão.

Remove the tape on the print cartridge

1. Open the print cartridge package. Pull the **pink pull-tab** to remove the clear tape from the print cartridge.

Do not touch or remove the ink nozzles or the copper-colored contacts!

2. Open the print cartridge door.

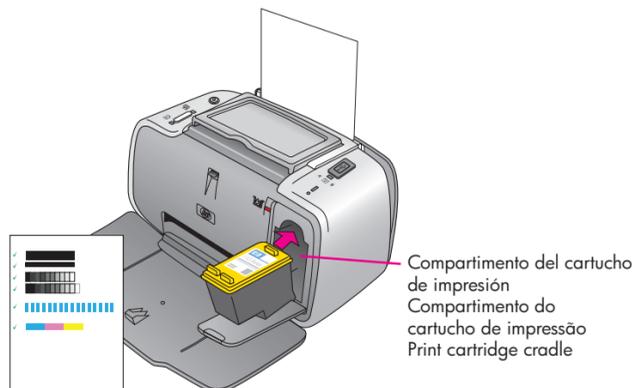


Utilice el **papel fotográfico avanzado HP** especialmente diseñado para producir fotografías de gran belleza mediante la tinta de su nueva impresora.

Use o **papel fotográfico Advanced HP**, projetado especialmente para produzir lindas fotos usando as tintas em sua nova impressora.

Use **HP Advanced Photo Paper** - especially designed to produce beautiful photos using the inks in your new printer.

5



Instale el cartucho de impresión

1. Inserte el cartucho de impresión en el compartimento del cartucho de impresión con la etiqueta mirando hacia arriba y los contactos de color cobre hacia la parte interior de la impresora.
2. Presione el cartucho de impresión en el compartimento hasta que se coloque en su sitio.
3. Cierre la puerta del cartucho de impresión.
4. La impresora alinea el cartucho de impresión, con lo que se asegura una elevada calidad de impresión. Puede descartar la página de alineación que se imprime.

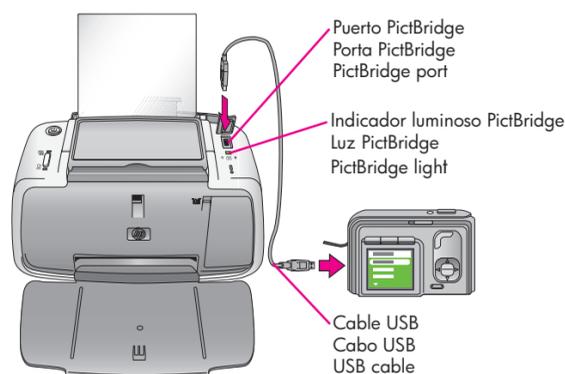
Instale o cartucho de impressão

1. Insira o cartucho de impressão no compartimento para cartucho com o rótulo para cima e os contatos cor de cobre voltados para o interior da impressora.
2. Empurre o cartucho de impressão no compartimento até que se encaixe no lugar.
3. Feche a porta do cartucho de impressão.
4. A impressora alinha o cartucho de impressão para assegurar a impressão de alta qualidade. Você pode descartar a página de alinhamento impressa.

Install the print cartridge

1. Insert the print cartridge into the print cartridge cradle with the label facing up and the copper-colored contacts facing the inside of the printer.
2. Push the print cartridge into the cradle until it snaps into place.
3. Close the print cartridge door.
4. The printer aligns the print cartridge, ensuring high print quality. You can discard the alignment page that prints.

6



Conecte la cámara a la impresora

1. Conecte el cable USB de su cámara compatible con PictBridge a la cámara.
2. Levante la cubierta de goma del puerto PictBridge de la impresora y conecte el otro extremo del cable USB al puerto. El indicador luminoso PictBridge se iluminará en verde.

Nota: Es posible que su cámara no sea idéntica a la que se muestra.

Conecte a câmera à impressora

1. Conecte à câmera o cabo USB da câmera com PictBridge.
2. Levante a tampa de borracha da porta PictBridge da impressora e conecte a outra extremidade do cabo USB à porta. A luz PictBridge torna-se verde.

Nota: A sua câmera pode ser diferente da mostrada na imagem.

Attach your camera to the printer

1. Plug the USB cable from your PictBridge-enabled camera into the camera.
2. Lift the rubber cover on the PictBridge port on the printer, and then plug the other end of the USB cable into the port. The PictBridge light turns solid green.

Note: Your camera may vary from the one shown.

7



Imprima su primera fotografía

1. Busque la fotografía que desea imprimir en su cámara.
2. Siguiendo las indicaciones de la Guía de usuario de la cámara, seleccione la configuración de impresión que desee en la pantalla de imagen de la cámara y, a continuación, imprima la fotografía de la cámara en la impresora.

Nota: Los indicadores luminosos PictBridge y de encendido parpadearán durante la impresión.

Imprima a primeira foto

1. Localize na câmera a foto que deseja imprimir.
2. Siga as instruções do Guia do Usuário da câmera e escolha as configurações de impressão que deseja no visor de imagens da câmera. Em seguida, imprima a foto na câmera usando a impressora.

Nota: A luz de PictBridge e a luz Ligar piscam durante a impressão.

Print your first photo

1. Find the photo you want to print on your camera.
2. Following the directions in your camera User Guide, choose the print settings you want on the camera image display, and then print the photo from your camera to the printer.

Note: The PictBridge light and On light flash during printing.

¿Necesita más información?



Guía de usuario de HP Photosmart A310 series
Consulte *Instalación del software* en el Apéndice A para obtener instrucciones acerca de la instalación del software HP Photosmart en su equipo. Desde su equipo podrá realizar cambios en fotografías, limpiar y alinear el cartucho de impresión, comprobar los niveles de tinta ¡y mucho más!



Ayuda electrónica
Software HP Photosmart



www.hp.com/support

Precisa de mais informações?



Guia do Usuário da HP Photosmart A310 series
Consulte *Instalar o software* no Apêndice A para aprender a instalar o software HP Photosmart no computador. Ao usar o computador, você poderá alterar fotos e enviá-las por e-mail, limpar e alinhar o cartucho de impressão, verificar os níveis de tinta e muito mais!



Ajuda eletrônica
Software HP Photosmart



www.hp.com/support

Need more information?



HP Photosmart A310 series User Guide
See *Install the software* in Appendix A to learn how to install the HP Photosmart software on your computer. From your computer you can make changes to photos, e-mail photos, clean and align the print cartridge, check ink levels, and more!



Electronic Help
HP Photosmart software



www.hp.com/support